

High Frequency Words, Level 7

nas niaj	yaj	deev	loo moo
niam	yam	feem	noob
pojníam	yav	heev	noog
no	yib	leeg	poob
tejno	yim	leej	yoojyim
noj	yog	lees	zoo
nom	yug	vammeej	zoov
nug	yus	neejtsa	
	zaj	neeg	
	ze	neej	
	zeb	teev	
	zog	xeem	
		yeej	
		yeem	

The Two Pots

A RIVER carried down in its stream two Pots, one made of earthenware and the other of brass. The Earthen Pot said to the Brass Pot, "Pray keep at a distance and do not come near me, for if you touch me ever so slightly, I shall be broken in pieces, and besides, I by no means wish to come near you." (Equals make the best friends. -Aesop)

Learn to Read Hmong Kawm Nyeem Ntawv Hmoob

Level 7 Practice

Ob Lub Pobzeb

Developed by Fong Cha. Illustrated by Pao Choua Lor.
Project coordinator: Judy Lewis
Supported by the Central Valley Foundation, Sacramento CA
Southeast Asia Community Resource Center

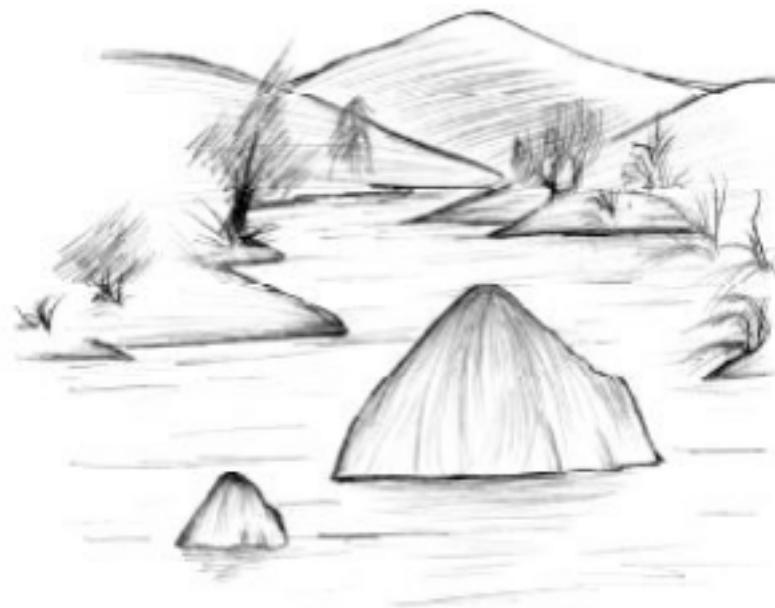
Questions

1. Which words are difficult to say?
Lo lus twg uas hais nyuaj tshaj?
2. Which words are difficult to understand?
Lo lus twg uas totaub nyuaj tshaj?
3. Retell the story in your own words to another person.
Rov qab hais zaj lus no li koj nkag siab rau lwm tus.
4. The lesson of the story is, “*Distrust among those with differences keeps them apart..*” Think of another story or proverb that has this same idea.

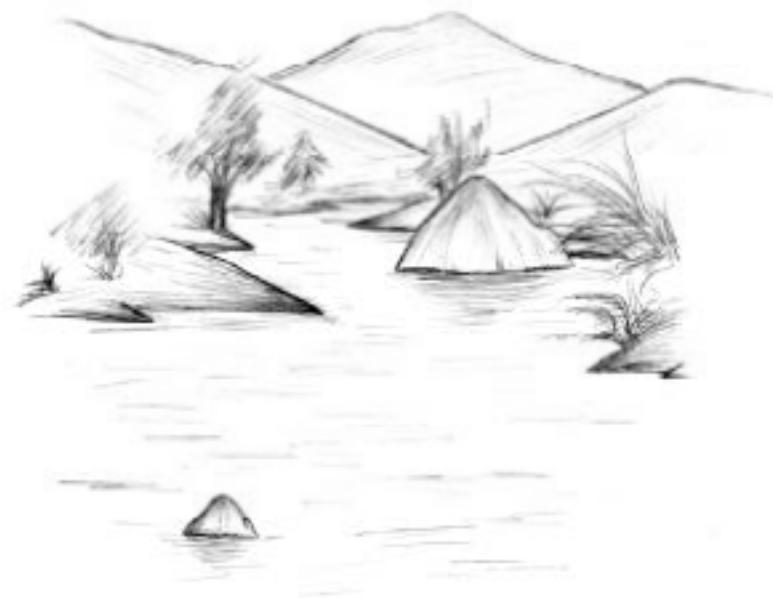
Zaj no hais txog tias, “Nyob ze sib kiam, ces tsis sib nyiam.” Koj xav saib puas muaj dua lwm lo paj lus hais ib yam li no.



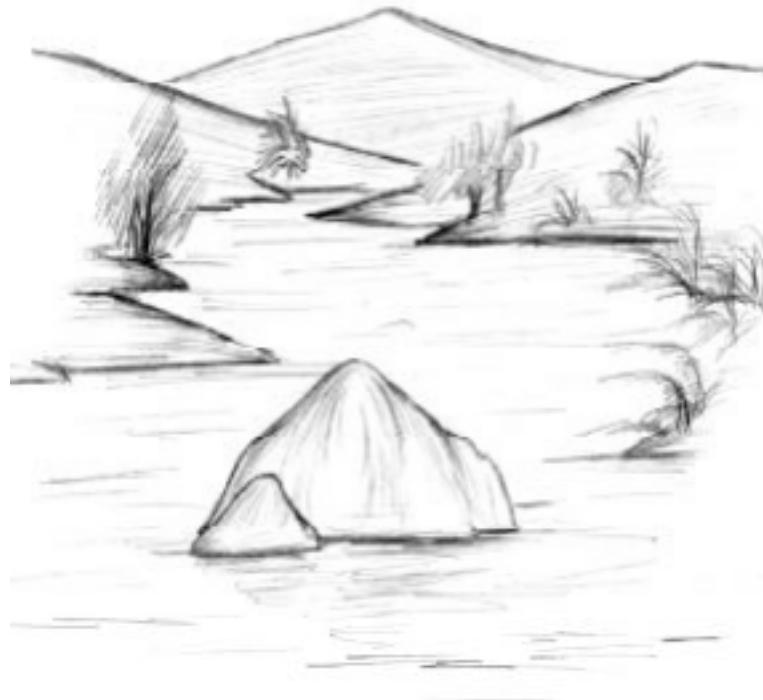
Muaj ib tug dej hu Noobneej muaj ob
lub pobzeb. Ib lub pobzeb loj hu ua
Vammeej. Ib lub pobzeb me hu ua
Yoojyim.



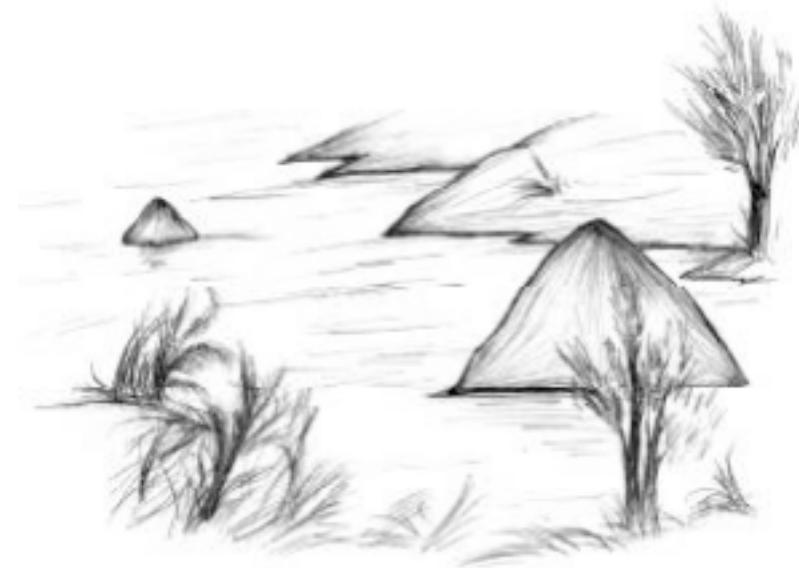
Ob lub pobzeb lam ua ke tiam si
ob lub pobzeb kev koom tes twb tu
deb heev.



Lub pobzeb Yoojyim xav kom lub
pobzeb Vammeej mus deb.



Yog lub pobzeb Vammeej los ze,
yuav zuaj lub pobzeb Yoojyim.



Lub pobzeb Vammeej los xav tias
yog lub pobzeb Yoojyim los ze, lub
Yoojyim yuav tav lub Vammeej kev.